



Landtag Nordrhein-Westfalen  
Petitionsausschuss  
Postfach 10 11 43  
40002 Düsseldorf

Translated with <https://www.deepl.com> (free version)

**Preskúmanie a revízia plánovania ťažby hnedého uhlia v spolkovej krajine Severné Porýnie-Vestfálsko: začatie postupu preskúmania a revízie podľa článku 30 zákona o plánovaní spolkovej krajiny Severné Porýnie-Vestfálsko s cieľom opraviť vedúce rozhodnutie z roku 2021: "Nové perspektívy pre rýnsky región ťažby hnedého uhlia"**

Vážené dámy a páni z Petičného výboru,

Týmto vás vyzývame, aby ste iniciovali preskúmanie a revíziu plánovania ťažby hnedého uhlia v Severnom Porýní-Vestfálsku alebo aby ste tým poverili príslušný orgán. Z nášho pohľadu je potrebné revidovať najmä kľúčové rozhodnutie 2021: "Nové perspektívy pre rýnsku oblasť ťažby hnedého uhlia".

Základné právne aj vecné predpoklady pre plánovanie ťažby hnedého uhlia v spolkovej krajine Severný Porýnie-Vestfálsko sa zmenili, preto je potrebné uplatniť článok 30 zákona o plánovaní spolkovej krajiny Severný Porýnie-Vestfálsko. Usmerňujúce rozhodnutie z roku 2021 sa musí revidovať a opraviť smerom nadol, pokiaľ ide o prípustné množstvá ťažby hnedého uhlia.

V súvislosti s výstavbou povrchovej bane Garzweiler je potrebné okamžite vyhlásiť moratórium na výruby a demolácie, najmä v okolí obce Lützerath.

Odôvodnenie

Zmena právnych parametrov:

Takzvaným "rozhodnutím pre budúcnosť" 1 BvR 2656/18 Spolkového ústavného súdu (1) sa pojem slobody nanovo definoval. Spolkový ústavný súd jednoznačne rozhodol, že článok 20a GG je preskúmateľnou normou. Ústavne zakotvená ochrana živobytia budúcich generácií musí byť preto štandardom pre legislatívu a opatrenia výkonnej moci.

Najmä usmerňujúca zásada 2 b definuje osobitnú povinnosť starostlivosti štátu a zákonodarcu v prospech budúcich generácií: "Ak existuje vedecká neistota o environmentálne relevantných príčinných súvislostiach, osobitná povinnosť starostlivosti, ktorú zákonodarcovi ukladá článok 20a GG, aj v prospech budúcich generácií zahŕňa zohľadnenie už teraz spoľahlivých indícií o možnosti vážneho alebo nezvratného poškodenia."

Zmena faktov podľa najnovších vedeckých poznatkov:

Šiesta hodnotiacia správa Medzivládneho panelu pre zmenu klímy (IPCC) (2), ktorá bola zverejnená v auguste 2021, odstraňuje mnohé neistoty a poskytuje tvorcom politik veľmi prehľadné zhrnutie pre tvorcov politik ("Summary for Policymakers - SPM").

Po zverejnení 6. hodnotiacej správy IPCC boli maximálne množstvá emisií skleníkových plynov, ktoré s najväčšou pravdepodobnosťou nepovedú k nekontrolovateľnému otepľovaniu klímy, výrazne znížené.

Povodňová katastrofa v júli 2021 nám ukázala všetky dôsledky, ktoré pociťujeme už dnes.

Na základe týchto skutočností možno predpokladať, že súčasné znenie riadiaceho rozhodnutia (3) nespĺňa ústavné normy, a preto sa musí zmeniť, ako bude vysvetlené ďalej.

Keďže Spolková republika Nemecko ratifikovala Parížsku dohodu o ochrane klímy a dodržiavanie limitu 1,5 °C je politickým a spoločenským konsenzom, krajinový snem Severného Porýnia-Vestfálska musí na základe týchto najnovších zistení prijať opatrenia v súlade s článkom 30 zákona o štátnom plánovaní Severného Porýnia-Vestfálska.

Aby sa zabránilo ďalším stratám na ľudských životoch a živobytí s miliardovými škodami v Severnom Porýní-Vestfálsku a aby sa dodržali hlavné zásady rozsudku "pre budúcnosť", musí zákonodarca použiť najvyššiu možnú pravdepodobnosť výskytu 83 % a najnižšiu možnú hranicu teploty 1,5 °C zo 6. hodnotiacej správy IPCC. To je v súlade najmä s hlavnou zásadou 2d rozsudku "pre budúcnosť". Vyzýva na obmedzenie nárastu priemernej globálnej teploty na 1,5 °C.

Okrem toho musí spolková krajina Severné Porýnie-Vestfálsko v súlade s usmerňujúcou zásadou 4 "včas začať prechod na klimatickú neutralitu. Konkrétne si to vyžaduje, aby sa v počiatočnom štádiu formulovali transparentné ciele ďalšieho znižovania emisií skleníkových plynov, ktoré poskytnú orientáciu pre potrebné rozvojové a realizačné procesy a poskytnú im dostatočný tlak na rozvoj a istotu plánovania."

To okrem iného znamená, že prípustné objemy ťažby hnedého uhlia sa musia výrazne znížiť.

Tabuľka 5 v prílohe 1 k rozhodnutiu o vedúcom postavení na rok 2021 sa zaoberá predpokladanými požiadavkami na ťažbu hnedého uhlia v rýnskej ťažobnej oblasti do roku 2038. Po zverejnení 6. hodnotiacej správy IPCC sa musia objemy produkcie klasifikovať ako výrazne príliš vysoké na zabezpečenie súladu s Parížskou dohodou o ochrane klímy.

Ak sa zostávajúce rozpočty pre povrchové bane Hambach a Garzweiler vypočítajú na základe tabuľky SPM.2 zo 6. hodnotiacej správy IPCC, zostáva pre limit 1,5 °C s cieľovou pravdepodobnosťou 83 % zostatkový rozpočet oxidu uhličitého vo výške 0,1 gigaton.

To zodpovedá maximálnemu odberu 100 miliónov ton hnedého uhlia pre dve povrchové bane Hambach a Garzweiler od 1. 1. 2020.

Výpočet je analogický s vyjadrením k návrhu riadiaceho rozhodnutia "Trvalo udržateľná perspektíva pre rýnsku banskú oblasť", ktoré vypracovali Rodičia pre budúcnosť NEMECKO a kol. (4) a je odvodený takto:

Na základe vyššie uvedenej tabuľky SPM.2 je zostávajúci globálny rozpočet skleníkových plynov (bez ďalších dôsledkov v systéme Zeme) 300 gigaton ekvivalentu oxidu uhličitého k 1. 1. 2020.

Pri rozdelení podľa populačného kľúča predstavuje nemecký zostatkový rozpočet 3 gigaton ekvivalentu oxidu uhličitého pri podiele 1,1 % svetovej populácie.

Výroba energie z hnedého uhlia v povrchových baniach Hambach a Garzweiler predstavuje približne 4 % emisií skleníkových plynov v Nemecku. Pri použití bežného pravidla, že 1 t hnedého uhlia pri premene na elektrickú energiu emituje 1 t CO<sub>2</sub>, to znamená, že maximálny objem produkcie z dvoch povrchových baní od januára 2020 bude 100 miliónov ton hnedého uhlia.

Ďalej si vyhradzuje právo uplatniť naše obavy podľa článku 67 alebo 68 ústavy spolkovej krajiny Severné Porýnie-Vestfálsko.

S úctou

Näide Échantillon

## Literatur

1. Bundesverfassungsgericht (2021): Beschluss des Ersten Senats vom 24. März 2021 - 1 BvR 2656/18 -, Rn. 1-270, [https://www.bundesverfassungsgericht.de/e/rs20210324\\_1bvr265618.html](https://www.bundesverfassungsgericht.de/e/rs20210324_1bvr265618.html)
2. IPCC, 2021: Summary for Policymakers. In: Climate Change 2021: The Physical Science Basis. Contribution of Working Group I to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change [Masson-Delmotte, V., P. Zhai, A. Pirani, S. L. Connors, C. Péan, S. Berger, N. Caud, Y. Chen, L. Goldfarb, M. I. Gomis, M. Huang, K. Leitzell, E. Lonnoy, J.B.R. Matthews, T. K. Maycock, T. Waterfield, O. Yelekçi, R. Yu and B. Zhou (eds.)]. Cambridge University Press. In Press. <https://www.ipcc.ch/assessment-report/ar6/>
3. Ministerium für Wirtschaft, Innovation, Digitalisierung und Energie (2021): Leitentscheidung 2021: Neue Perspektiven für das Rheinische Braunkohlerevier, Auswertung von aktuellen Studien über den prognostizierten Beitrag der Braunkohle für die Energieversorgung in Deutschland und Nordrhein-Westfalen, <https://www.wirtschaft.nrw/pressemitteilung/landeskabinett-beschliesst-neue-leitentscheidung>
4. Parents for Future GERMANY, Christians for Future, Teachers for Future GERMANY und Grandparents for Future Deutschland 2020: Stellungnahme zum Entwurf der Leitentscheidung "Eine nachhaltige Perspektive für das Rheinische Revier", <https://koelle4future.de/wp-content/uploads/2020/11/2011-stellungnahme-leitentscheidung-final.pdf>